

AGENZIA TOSCANA



AGENZIA-TOSCANA SCHÖNE LANDHÄUSER UND FERIEWOHNUNGEN

www.agenzia-toscana.de Bettina Grabs Tel. 06131 - 671 669

ZONA E DINTORNI



LA CASA





INDICE

DOVE FARE ACQUISTI	PAG. 5
LOCALI	PAG. 7
ESCURSIONI	PAG. 11
FESTE - SAGRE - MERCATINI	PAG. 14
CANTINE - MENSE - ENOTECHE	PAG. 15
DEGUSTAZIONE VINO	PAG. 16
VISITA I LUOGHI PIU' SUGGESTIVI	PAG. 17
STABILIMENTI -PISCINA -MARE –FIUMI	PAG. 18
TERME -SORGENTI CALDE - SULFUREE	PAG. 20
SPORT	PAG. 21
IN CASO DI EMERGENZA – ORARI TRENI.....	PAG. 22
A COSA FARE ATTENZIONE	PAG. 24
CARTA SCONTO 2023	PAG. 25
COSA PORTARE CON TE	PAG. 26
INFORMAZIONI DA SAPERE E RISPETTARE	PAG. 27
CONSIGLI E INFORMAZIONI SU ANIMALI	PAG. 28
ALTRE INFORMAZIONI IMPORTANTI	PAG. 29

DOVE FARE ACQUISTI

Per una giornata di shopping consigliamo

Cantina Burlandi

Si trova sulla piazzetta del paese Elmo, una frazione **Pianacce**. La cantina vende prodotti delle Fattorie dei Cavalieri (Burlandi & Scalabrelli) tra cui vini locali come: vino Rosso della Casa, un Rosso Toscano, un Sovana Superiore invecchiato, un Vermentino bianco fruttato ma anche grappa, olio d'oliva, varie salse, antipasti, marmellate e deliziosi piatti pronti.

Azienda Agricola Ercolani

L'ingresso all'azienda è sulla sinistra della strada Elmo-Montebuono, subito al bivio per Poderetto.

Potrai trovare prodotti di ogni tipo tra cui salame, prosciutto, salsicce fresche, costine d'agnello per la griglia (rosticciana), bracirole di maiale, porchetta (carne di maiale arrosto al forno), formaggio (pecorino) e molto altro, puoi chiederlo anche sotto vuoto da portare a casa.

Bottega del paese a Elmo

Si trova sulla via del paese, è la casa rossa a destra del bar del paese. Nella Bottega potrai trovare prodotti di ogni tipo: generi alimentari, salsicce, formaggi, latte fresco e tutti i giorni dalle 10 in poi anche pane fresco, panini, baguette (fruste), articoli per la casa, e anche articoli di biancheria.

Sovana

Un bellissimo centro storico per gli acquisti potete trovare: un negozio di alimentari, salumificio, panetteria, enoteca....ma anche un negozio di ceramiche per souvenir, strumenti per scrivere, pelletteria e gioielli. I negozi chiudono il sabato intorno alle sette e mezza. Il piccolo negozio di alimentari di Sovana (è aperto anche la domenica mattina - così come la Coop di Pitigliano. Ma solo d'estate). Non troverete la banca ne la farmacia, ma c'è un benzinaio e un'officina.

Attenzione: se ci sono tre o più autobus nel parcheggio, vuol dire che la città è affollata!

DOVE FARE ACQUISTI

Pitigliano

Il centro storico dove si possono trovare negozietti e ristoranti si trova dopo l'hotel Guastini sulla sinistra attraversando l'arco di ingresso al paese. Ci sono due parcheggi dove poter posteggiare la macchina uno nella piazzetta ed un altro poco più avanti. Una volta parcheggiato potrai recarti nella piazza centrale dove potrai gustare il migliore gelato del posto. Se invece prosegui dritto, oltre il vialetto in discesa superando il garage, potrai trovare in fondo alcune case, sul lato destro si trova una bottega cooperativa dove acquistare vino e formaggio (anche sottovuoto per il viaggio di ritorno). Se invece si preferisce acquistare beni di prima necessità c'è il Supermercato Coop che si trova oltre la salita del paese, prosegui sempre in salita verso destra lungo la strada fino a trovare sulla sinistra il distributore Total ERG, prosegui fino all'ospedale sulla destra e fino alla piazza successiva del Parco.

Guidando lungo il vialetto in pendenza fino al parcheggio c'è un altro supermercato **Punto Sma**, che si trova quindi proprio dietro la Coop. Sempre nella stessa area c'è anche un bar per tramezzini, gelato, dolci e molto altro. Il Sabato mattina c'è anche la possibilità di parcheggiare presso la Coop.

Nella stessa area si trova anche l' **Azienda agricola Ercolani** con prodotti tipici dell'azienda, tra cui la porchetta appena sfornata!

Di fronte al benzinaio Agip nella piazzetta c'è un ferramenta e una farmacia mentre a sinistra in direzione ospedale, c'è il negozio di occhiali e foto Francardi con occhiali da Gucci ad Armani, a fine stagione si possono trovare sconti fino al 50%. se stai cercando dei bei souvenir, qui troverai anche gioielli alla moda sia economici che di un mercoledì mattina a Pitigliano c'è un mercato alimentare che finisce alle 12:30. Per raggiungere il mercato: dopo il tornante non seguire la strada che va verso sinistra ma bisogna seguire una stradina dritta, in forte pendenza oltrepassando il cimitero questa stradina porta dritta ai margini del mercato.

Sorano

Intorno alla piazza di Sorano troverai negozi, un bar, un buon fornaio, nascosto vicino al negozio di cartoleria/giornale. Qui puoi comprare la Torta di Ricotta tipica e anche una selezione di biscotti tra cui: i Brutti ma Buoni (il nome indica che sono brutti ma molto buoni). Alta qualità morbida e dolce. Se preferite la variante al croccante: ce la panetteria di Sorano, qui c'è anche un'altra prelibatezza: i ricciarelli (la consegna a questa pasticceria arriva martedì o sabato). Nel centro a fascia di prezzo più elevata.

Ogni storico botteghe, legno e pelletteria, ceramiche... L'antiquariato si trova da Walter Montanini in Piazza Busatti... Venerdì mattina: mercatino in piazza in città alta, c'è anche l'azienda agricola Ercolani con il suo camioncino! Da questo posto anche la farmacia! Appena a sinistra sulla strada che porta alla piazza. in un nuovo padiglione un mercato delle calzature con un'ampia scelta di scarpe da passeggio e scarpe sportive di marca. Il punto vendita della cooperativa locale: il vino, salame, formaggi, ricotta, grappa... a destra della strada di accesso prima di entrare a Sorano, sotto l'autorimessa, in una grotta rocciosa. Due banche (con bancomat) sulla piazza del mercato, distributore di benzina/nessuna carta.

LOCALI

Poderetto

- **Locanda della Picciolana**, Tel. 0564-635349. Pensione Ristorante con specialità locali e pizza. Dalla stradina in direzione **Grotte Cavalieri** si scende ripidamente a destra

S. Martino sul Fiora

- in direzione Saturnia, troverete **La Terrazza**, una buonissima pizzeria con prezzi economici. E' possibile vedere la preparazione della pizza che si fa nel ristorante, dietro una lastra di vetro, molto bello da guardare soprattutto per i bambini. Purtroppo è senza terrazzo.

Sovana

- **La Tavernetta** pizzeria, trattoria: buone pizze, stufato di verdure con uovo per i tempi più freschi, stinco di maiale arrosto con patate al rosmarino al forno. Nella sala da pranzo all'interno c'è un camino che riscalda durante l'inverno.
- **Taverna Etrusca**, raffinato ristorante molto buono con una bella terrazza grande e una specie di veranda per pranzare.
- **Due bar**: uno di fronte alla chiesa da Roberto: **Bar Taverna Etrusca**: anche piccoli piatti, buon gelato mentre accanto alla piazza, subito a sinistra, c'è il **bar L'Antica Sovana**.
- Da **Sovana** verso **Sorano**. Posizione Pian della Madonna 19: c'è Pizzeria/Focacceria **La Dogana** www.agriristoroladogana.com/ladogana/ - per i nostri clienti 10% su tutte le portate. Ci sono pizze nel menù! — 200 m da Casa Le Coste!
- Tra **Sovana** e **Sorana** sulla strada di collegamento: troverete l'**agriturismo Sovanella** solo con prenotazione: 347-5024279. Da Pitigliano proseguire in direzione Sovana al bivio per Sovana e Sorano svoltare a destra in direzione Sorano. Dopo circa 800 m troverete **Sovanella** sulla sinistra.

Sorano

- **Talismano** Pizza e altro... sopra Sorano, verso S.Quirico.
- **Fidalma** nel centro storico, ampio salone adatto più per matrimoni e sempre nel centro storico **la Birreria Locanda dell'Arco**.
- Agriturismo '**Il Vecchio Fienile**', Citerno Vecchio 13. Aperto venerdì, sabato e domenica, cani ammessi Tel. 0564-638787. 0339-5794724.
- Ristorante **La vecchia Fonte**, raffinata cucina italiana. Telefono 0564-619015 a **San Quirico**

LOCALI

Pitigliano

- **Il Tufo Allegro**. molto piccolo. ristorante nascosto nella cantina in pietra di tufo. Ottima cucina, cucina italiana, chiuso il Martedì.
- Al Duomo: **Osteria del Ceccottino**, buona cucina toscana.
- A **San Giovanni delle Contee** troverete **Osteria delle Contee**, buon ristorante, in due stanze sul retro, con uno chef che cucina anche su ordinazione. Molto affollato nel fine settimana, chiuso il Martedì. Via C.Bologna 10. Tel. 0564/638603.
- **Castell'Azzara, La Tana dell'Orso**, nuovo ristorante, cuochi locali, Via Veneto 4. Tel. 0564/951547.
- **Il Rigo** Tra Castell'Azzara e Selvena Ristorante chiuso il Sabato aperto la domenica e nei giorni festivi, con piatti locali a base di cinghiale e funghi - e con piatti di pesce. Fascia di prezzo alta.

Selvena

- **Osteria della Rocca**. Azienda a conduzione familiare con ottima cucina locale - se sei fortunato la nonna cucinerà, ad esempio i fantastici ravioli con burro e salvia fatti in casa! La pizza anche è gustosa ed enorme. Chiuso il Mercoledì.

Santa Flora

- **Trattoria Al Barilotto** nel Centro Storico, buoni piatti alla griglia - buoni rustici. Economico
- Ristorante **Il Ritrovo del Ghiottoni**, buon locale con anche piatti di pesce.
- A **Castel del Piano**, un ristorante molto buono ed economico '**Da Venerio**' Piazza Rosa Tiberi G. Carducci, 18, 58033 Castel del Piano (GR) (angolo via Dante Alighieri). Telefono 0564-955244.

Trevignano

- Ristorante **Da Gianfranco**, Piazza Bourbon Del Monte, Tel. 0763-717042

Acquapendente

- Ristorante/pizzeria: **La Ripa, Il Pugnalone** (ristorante storico).
- **Il Borgo. Trattoria Toscana**, Piazza N. Sauro 5. Tel. 0763-711220 (buona cucina locale a prezzi modici).
- Stabilimento di campagna: **Il Boschetto**, sulla strada che lascia la SS Cassia in direzione Proceno.
- **Ristorante Buonomore** - sulla Via Cassia in direzione S. Lorenzo Nuovo.

Lago di Bolsena

- **Da Giggetto**, Loc. Montesenano - 01010 Gradoli (VT), Bellissimo posto direttamente sul lago, sulla sponda Riva Lago Gradoli (in direzione Capodimonte sulla strada di campagna) tel. 3406743037 | 3406733821. Lunedì giorno di riposo.
- Molto ben posizionato è anche **il Purgatorio**. Dal lago di Bolsena Proseguire in direzione Capodimonte.

LOCALI

Sul Corso di **Bolsena**

- Piazza Dante Alighieri, un padiglione su un pontile nel lago: **Trattoria Del Moro**.
- Sulla spiaggia di San Lorenzo Nuovo: **Ristorante Filoni**.

Marta

- Buona **Trattoria Ernesto** direttamente sul lago
- Ristoranti **Girasole** e **Da Otello** (entrambi di alto livello)

Montefiascone

- Buona cucina nei Ristoranti **Dante e Morin Casa**, entrambi raffinati e l'ottima **Pizzeria Ivaldo**.

Capodimonte

- Trattoria/Pizzeria **Bisentina** con cucina raffinata
- Ristorante **La Vela**, e sul lungomare **La Barca, Riva Blu**

Tuscania

- Un ottimo **Ristorante Kyathos**, Via della Rocca, 31 - 01017 TUSCANIA (VT) tel. +39 0761 776788 - +39 342 0060722, Lunedì chiuso.

Ischia Castro

- **Ristorante Ranuccio 2** molto buono, raffinato.

LOCALI

Saturnia

- Trattoria **I due Cippi**, azienda a conduzione familiare con cucina toscana, bella terrazza estiva. Buona la grappa della casa al miele – Piazza Vittorio Veneto - chiuso il Martedì.
- **Bacco e Cerere**, accogliente enoteca con piatti della tradizione maremmana, Via Mazzini 4 - Martedì giorno di riposo.

Scansano

- **Maria**, in Pereta. 10 km da Scansano, cucina tipica toscana
- **La Tana di Lupi**, 1 Km da Scansano: trattoria rurale con specialità locali e selvaggina.
- **Il Grottone** nel centro storico (centro storico). Una vecchia Cantina, ampliata, con ampia terrazza e giardino con fontana per far giocare i bambini.

Roccatederighi

- Cucina tipica maremmana a **Da Nada**, splendida vista, Via Trento 13, Tel. +39 0564 569450 - Cell. +39 334 849 7908;
- piatti di pesce di qualità e pizza sono disponibili presso **La Conchiglia**, Via Roma 24, 0564/567430

Civiltà Marittima

- Cucina toscana, buona carta dei vini alla **Locanda del Cassero**, Via del Cassero, 29/31. 0564 90060 Martedì Chiuso. Consigliata la prenotazione

Sassofortino

- Ristorante/Pizzeria **Da Momo** a conduzione familiare con ampia scelta, V. Cavour 16, 0564 569701. Chiuso il Lunedì.

ESCURSIONI



ESCURSIONI

Guida per le escursioni

- **I paesi del tufo in Val Fiora:** una volta arrivati a Sorano nel centro storico sulla sinistra c'è un ufficio informazioni oppure a **Sovana** potrai trovare un altro ufficio informazioni per avere maggiori informazioni su questa escursione. Potrai anche acquistare delle guide viaggio nei bar che si trovano sulla piazza di **Sovana**.
- **Le vie cave degli Etruschi:** Le vedrai già dalla strada o potrai anche seguire le indicazioni sulla guida. Sulla strada si trova un sentiero molto bello lungo gli scavi con vista su Sorano. Parcheggia l'auto all'altezza della Chiesa San Rocco sulla sinistra.
- Un altro bel paesaggio nel tufo lo troverai davanti alle serpentine che salgono a **Pitigliano**. (il parcheggio si trova sulla destra). Sulla via Cava per Sovana potrai troverai il suggestivo burrone di San Sebastiano, molto ripido (non è consigliato per chi soffre di vertigini) si trova sulla sinistra della strada da Sovana in direzione Saturnia, dopo la tomba della Sirena (il sentiero in pendio, alla Chiesa di San Sebastiano). Mentre a **S. Quirico** potrai visitare il paese rupestre di Vitona, con oltre 200 grotte.
- **Giardino d'arte:** Il giardino delle sculture degli Italiani si trova tra Elmo e Montebuono sulla montagna con una fantastica vista sul mare. Ci sono le opere dell'artista Mario Mondani. Se vuoi puoi contattare Mr. Burlandi a Elmo-Pianacce (vedi acquisti: Cantina Burlandi) per fissare un appuntamento con l'artista in base alle disponibilità.
- **Monte Amiata:** La montagna più alta della Toscana, vulcano spento con 1738 m di altitudine, offre bellissimi sentieri escursionistici e la vetta offre un'ampia vista panoramica. Ci sono molti stand e bar, un comprensorio di sport invernali con impianti di risalita e alberghi. A Pasqua spesso c'è ancora la neve.
- **Santa Fiora:** Alle pendici meridionali del Monte Amiata, probabilmente il luogo più bello di questa regione
- **Palazzo Sforza Cesarini:** un palazzo rinascimentale. Al Parco cittadino situato troverai la Peschia del 18° secolo; mentre La Fiora è in un parco dove c'è un laghetto con i cigni.
- Alle **Terme di Saturnia**, bagni tutto l'anno nelle calde sorgenti sulfuree. C'è un complesso termale con un hotel. Per chi preferisce la natura c'è l'ingresso libero, può andare ai Percorsi alla Cascata del Gorello. Appena superato il paese di Saturnia in alto a destra c'è il cartello '**Terme di Saturnia**'. Percorrere la strada per centro benessere e proseguire dritto, c'è un distributore di benzina sulla destra, la strada poi curva a sinistra, sempre dritto e alla fine vedrai le auto parcheggiate sul bordo, ampi parcheggi in alto a sinistra e a destra, proprio lì si trova la cascata naturale. È una Avventura emozionante. Poi al ristorante i "Due Cippi" di Saturnia.

ESCURSIONI

- **Bolsena**, sul Lago di Bolsena (il più grande lago italiano di origine vulcanica: 114 chilometri quadrati e 146 metri di profondità) ci sono bellissime calette con spiaggia sabbiosa, con sabbia lavica nero-argento, il centro storico con il castello offre una vista magnifica. Visita il mercato paesano ogni martedì mattina, ai margini di città vecchia.
- **Sull'Isola Bisentina** nel Lago (di proprietà privata della Principessa del Drago) si trova un Giardino Italiano con una rigogliosa flora autoctona ed esotica. Partenza dal porto di Bolsena.
- **Civita di Bagnoregio** "la città che muore", a 10 km da Bolsena, città medievale.
- **Viterbo**, bella per lo shopping sulla via del "Corso". Moda di tutti gli stili e fasce di prezzo. Anche qui potrai trovare un bagno termale: Complesso termale e ampie piscine termali.
- **A Bagnaia**, 5 km a est di Viterbo, giardino rinascimentale: "Villa Lante".
- **A Bomarzo**. 15 km a est di Viterbo. Uscita Attigliano. C'è il "parco di mostri». Il giardino dei mostri di pietra era il Giardino dei piaceri del Conte Orsini del XVI sec.
- **A Caprarola**, 19 km a sud-est di Viterbo de Villa Farnese: un palazzo che domina la città. il giardino un capolavoro dell'arte del giardino all'italiana.
- **Parco del Monte Rufeno**. Parco naturale vicino a Trevinano - la gente qui si incontra d'estate per un barbecue, ambiente piacevole.
- **Orvieto**, centro storico in posizione fantastica, con una magnifica Cattedrale.
- **Scansano**: mercato tutti i Venerdì mattina.
- **Grosseto**, un'ora circa di strada, ogni giovedì c'è il grande mercato (fino a mezzogiorno) presso le mura della città: Piazza del Mercato. Parco alle mura della città.
- **Roma**, circa 2 ore di guida. Consigliatissimo il Parcheggio sotto il parco di Villa Borghese al centro della città, custodito. Poi si può prendere un autobus o un taxi per il centro città. (Mappa della città all'ultimo distributore di benzina prima di Roma.) Oppure in auto fino a Orvieto. alla stazione dei treni parcheggi e in treno per Roma (circa 1 ora, vedi pag. 14 per gli orari di partenza). Ci sono anche autobus giornalieri da Bolsena a Roma e Siena.
- **Giardino dei Tarocchi**, il giardino delle sculture di Niki de Saint Phallen, a sud-est di Capalbio.
- **Siena** dopo circa 1,30 ora, parcheggiare l'auto prima di entrare nelle porte della città, gratuitamente. Oppure in auto fino al centro città, ad esempio nel parcheggio multipiano "Il Campo", comodo parcheggio vicino al centro storico. La città è meravigliosa da visitare.
- **Monte Oliveto**. Sulla strada per Siena una gita a Monte Oliveto Maggiore. Visitare il monastero e la bella chiesa poi Ristorante "**La Torre Monte Oliveto**". Ci si siede meravigliosamente su un'ampia terrazza, si gusta il buon cibo e poi si cammina attraverso il bosco fino al monastero. Martedì il ristorante è chiuso! Telefono 0577-707022.

FESTE - SAGRE - MERCATINI

- **A Sorano:** nel mese di Giugno di solito c'è una settimana di Sagre aperte mentre verso la fine del mese di Giugno non perdere la **Festa della Calamita. La Sagra del Prosciutto** di solito da metà a fine Agosto. C'è il mercatino per le strade e nella zona fieristica sia all'ora di pranzo che di cena uomini del paese servono con lunghi grembiuli, grigliata, gnocchi, tortelli... e vengono proposti i piatti locali. Antipasti e piatti ma anche vino rosso e da una botte bianca si degusta anche la birra.
- **Mostra Mercato** a metà Agosto. Arti e mestieri, gioielli e antiquariato, tantissimi prodotti tipici. Ogni seconda Domenica del mese: Mostra dell'Antiquariato nel centro storico.
- **San Quirico di Sorano** ad Agosto: **Sagra del Pogo**, ultima settimana di Agosto, **La Festa della Birra** invece cade un fine settimana di inizio Agosto.
- **San Giovanni delle Contee: Festa di Primavera** con musica e prodotti tipici — a Maggio.
- **Montebuono** 1 Maggio: **Festa della Madonna del Cerro** — Festa paesana e festa religiosa.
- **Pitigliano: Le Cantinette**: Tra la fine di Agosto e la metà di Settembre le Cantinette sono aperte nelle fine settimana. In Città i calici vengono distribuiti all'ingresso del centro storico, nelle cantine si possono degustare diversi vini rossi e viene servito il cibo per accompagnare il vino. Alla fine del centro storico su una piccola piazza tavoli e distribuzione delle delizie della città: Bruschette, Salsicce e fagioli, grigliate... e vino, il tutto accompagnato dalla musica di un anziano fisarmonicista.
- **Mercato di Pitigliano**. Piazza Mercato, il 29 settembre.
- **Manciano**: Sagra della Fragola, Marliana, ultima Domenica di maggio.
- **Montepulciano**: 1 Maggio: Festa della Madonna del Cerro.
- **S. Fiora**, Festival Internazionale di musica classica, concerti e master class: da Luglio a Settembre.

Generalmente **nel mese di Agosto** ci sono molte feste sia ad Elmo che a Castell'Ottieri, Montevitozzo, Sovana ecc...; mentre **A settembre** ci sono le feste paesane e religiose sia a Sovana che Montorio e Montebuono. Altri annunci e biglietti per i concerti, spettacoli teatrali e lirici all'aperto, al castello di **Sorano e Pitigliano** ma anche il cinema all'aperto a **Pitigliano** per informazioni potrai recarti negli uffici per il turismo all'ingresso del centro storico di Sorano e Pitigliano.

CANTINE - MENSE - ENOTECHE

- **Scansano**, Il Morellino di Scansano. un vino di carattere dal profumo fruttato di visciole, da acquistare presso la cantina Sellari Franceschini nel quartiere di Gaggiola, Via Marconi 63 o nella Locanda Fosso dei Mulini.
- **Enoteca Scansanese** nel Via XX Settembre, 15, 58054 Scansano GR, Italia Tel. 056 450 7263. Degustazione di vini, spuntini e antipasti. Un bel ristorante tipico con un ottimo servizio.
- a **Montalcino**, il 'Brunello di Montalcino' a "Talenti, Podere Pia di Conte" sulla strada principale sotto Sant'Angelo in Colle "Poggione" in Sant'Angelo, Al "Col d'Orcia" vicino alla stazione dei treni, oppure da "Agostino Pieri", puoi trovare questa azienda con cinque chilometri nell'entroterra da Col d'Orcia.
- a **Montepulciano**, qui il Vino Nobile di Montepulciano, lo trovi al "Poliziano" o "Contucci" in Piazza Grande o al "Boscarelli", azienda vinicola tra Cervignano e Acquaviva.

DEGUSTAZIONE VINO

- **Degustazione** 5 € a persona — degustazione di vini + bruschette, crostini e altri prodotti dell'azienda.
- **Merenda** 10 € a persona — degustazione di vini rossi e altre specialità locali, prodotti dell'azienda.
- **Villa Corona:** un'azienda vinicola sulle colline intorno a Pitigliano Corano, dove si producono ottimi vini. Si può degustare il vino e specialità toscane, con iscrizione! E uno sconto del 10% per i nostri clienti! Viti Vinicola: a Villa Corano, Loc. Corano, 58017 Pitigliano -GR- Tel: 0039.0564.614464 Mobile: 0039.349 5016047.
- **Fattoria Grotte:** un'azienda agricola con allevamento di pecore, vigneti e uliveti. Fanno produzione propria di formaggio e di diversi tipi di grappa. **Fattoria dei Cavalieri** Loc. Grotte dei Cavalieri, 58010 Sovana-GR Tel. 0039.0564.615935 Cell: 0039.3478899273. Per entrambi è richiesta la prenotazione telefonica, entro e non oltre il giorno prima.
- **Fattoria Aldobrandesca, Antinori Agricola** — una delle cantine più rinomate d'Italia, se non d'Europa. Vini di altissima qualità per un ottimo acquisto di tutti i vini. Loc. Scansanaccio, Sovana aldobrandesca@antinori.it Tel. 0564 615907
- **Scansano: Enoteca Scansanese** in Via 20 settembre 15. Degustazione di vini Toscani, specialità ed antipasti di ogni tipo. Un bel locale tipico con un ottimo servizio!

VISITA I LUOGHI PIU' SUGGERITIVI



STABILIMENTI BALNEARI - PISCINA - MARE - FIUMI

Stabilimenti:

- **Lago di Bolsena.** il percorso migliore per raggiungere gli stabilimenti è andare verso Sorano, San Quirico, Gradoli, poi girare a destra in direzione Capodimonte fino al lago. Quando arrivi all'insegna del ristorante: Da Giggetto svoltare a sinistra sulla strada asfaltata, si giunge al sentiero lungo la riva con piccole baie balneabili costeggiate da canneti. Tra Ristorante Da Giggetto e il bar successivo, Purgatorio c'è una bella, grande baia con ombra sotto i grandi alberi, di fronte c'è un bar con terrazza. Adatto anche ai bambini piccoli.
- Per gli amanti dei cani: i cani non sono ammessi sulla spiaggia in questa baia balneabile. Più avanti verso Capodimonte arrivano ci sono spiagge selvagge più grandi dove fare il bagno con il tuo cane.

Piscina:

- Troverai una piscina con una bellissima vista su Castell'Ottieri a Montorio Sorano presso l'Albergo/Ristorante La Botte. Aperto: dal 15 giugno al 15 settembre. La piscina più vicina a **Pitigliano**.

Mare: E' a circa 1 ora di guida.

- Si possono percorrere due strade:
 - Prima opzione: La strada per Pitigliano, Manciano, ad Albinia. Direzione Porto Ercole, poi brevemente sulla superstrada in direzione Grosseto e subito di nuovo in direzione **Porto Ercole, Porto S. Stefano**. Dopo i campeggi c'è un ampio parcheggio. Breve passeggiata attraverso la pineta fino alla lunga spiaggia aperta con dune.
 - Seconda opzione: Guidare a nord da Albinia in direzione Grosseto fino alla spiaggia del Parco Nazionale della Maremma: Marina di Albarese. C'è un grande parcheggio ombreggiato (custodito e a pagamento), stand con gelati e bibite e una spiaggia naturale di 15 km con legni. Il paesaggio è molto suggestivo. Nei mesi estivi l'ingresso è a pagamento. Biglietti per il parcheggio deve essere acquistato in anticipo alla periferia di Albarese al Centro Visite di Albarese. In caso di sovraffollamento, il parcheggio sarà Chiuso. (altri biglietti vengono emessi solo all'uscita delle auto dal parcheggio, quindi le attese possono arrivare fino a una ora o più) I cani non sono ammessi in spiaggia qui!

STABILIMENTI BALNEARI - PISCINA - MARE - FIUMI

Fiume (Fiora), adatto agli amanti dei cani: Da Sovana si percorre la strada in direzione Saturnia fino alle torri tortuose di uno stabilimento di ghiaia.

- Indicazioni: Da Elmo, provenendo dalla direzione Montebuono, svoltare a sinistra in direzione Poderetto, continuare a seguire la strada verso valle, allo stop di Elmo, ti immetti nella strada per Saturnia, e poi girare a destra di fronte allo sterrato si trova il parcheggio per la zona balneare fluviale, si può anche percorrere un po' il sentiero sterrato e poi parcheggiare a sinistra. Se superi la strada di ghiaia sul ponte, vedrai sulla destra la zona balneare naturale, la miscela di lastre di roccia e argilla, a volte di più a volte di meno, ma una vorticoso cascata di acque. Abbastanza tranquillo a seconda della stagione, è il punto più pulito dove avviene l'estrazione dell'acqua potabile. In primavera, la cascata si ingrossa delle acque delle montagne e allaga la zona circostante. Con i cani puoi nuotare nella parte un po' più in basso. Nelle stagioni più fredde si può passeggiare piacevolmente anche su Fiora, e raccogliere sassi.

Altre informazioni:

- Percorsi nel parco naturale, escursioni guidate: informazioni anche in questo padiglione. Latitudine sud di Torre Collelungo Spiagge sabbiose, scogliere ripide!
- Altro a Sorano. Canino a Montalto di Castro, proseguire per la strada provinciale **Marina di Montalto**, ampia la spiaggia lunga e vivace. Sulla spiaggia ci sono anche alcuni venditori ambulanti. Però ci sono ristoranti, vecchia pizzeria con molta varietà di pizza anche da asporto.
- Da Montalto verso Tuscania subito dopo il paese piccolo cartello Le Murelle, gira a destra sulla Spiaggia naturale aperta. Ristorante di pesce raffinato proprio lì: Le Murelle, puoi sederti ai tavoli direttamente sul mare la sera. Di fronte al ristorante è presente un'area ben curata con ombrelloni e lettini. Tel. 0766/802828 oppure 380/3424684 – www.lemurelle.it

TERME - SORGENTI CALDE - SULFUREE

Terme, Sorgenti calde e Sulfuree:

- La piu vicina è **Saturnia** ma troverai anche nei pressi di **Acquapendente: I Bagni San Filippo**
- **A Sorano** furono scoperte e ampliate le vecchie sorgenti sulfuree, fino a Saden e Kuren. Sorano — aperto da fine 2006: le Terme di Sorano. Attorno alle antiche Terme di Filetta è sorto un piccolo ed elegante villaggio termale e benessere ci sono 2 piscine termali, docce termali, massaggi, e si possono fare anche meravigliose passeggiate nei boschi intorno alle Terme. E' situato tra Sorano e Pitigliano, se si è nella parte sopra di Sorano nella parte della città Alta proseguire in direzione Pitigliano. Se invece si è a Pitigliano nella città bassa, bisogna dirigersi verso Sorano — vedrete il parcheggio e il cartello: Terme di Sorano.

SPORT

- **Noleggio biciclette:** Al bivio tra Sorano ed Elmo. Percorrere la curva che sale all'Elmo dalla strada provinciale Sorano - Sovana. Idea Viaggi per noleggio anche di Minibus con conducente per famiglie - gruppi per la stazione ferroviaria. A Montebuono - presso Elmo in via Provinciale, tel.335 76 15 602 il Sig. Biaggi. A Santa Fiora, "Ceccarelli", Via degli Olmi 12. Tel. 97 81 90. Oppure Abbadia San Salvatore. Bici e Bike". Via Adua. Tel. 77 64 89.
- **Per fare un bel giro:** Un'opzione è il podere Plan' della Madonna all'incrocio della strada provinciale Sorano-Sovana, Partenza da Pitigliano. L'agricoltore Letidio Stefani propone passeggiate a cavallo accompagnate sugli antichi sentieri degli Etruschi attraverso la Campagna. Inoltre: Maneggio Ansia vicino alla Valle Castagneto.
- **Tennis : A Pitigliano** i campi sono proprio davanti alla COOP (* per informazione su come giungere alla COOP vedere la pagina acquisti). Lì puoi chiedere direttamente i tempi di gioco. Un'altra Possibilità: ad Acquapendente. Richiedi il "campo di tennis" in paese.
- **Golf:** Ci sono campi da golf alle Terme di Saturnia, a nord di Grosseto a Gavorrano: Il Pelagone a Punta Ala, anche a nord di Grosseto ea Tarquinia: Marina Velica.

IN CASO DI EMERGENZA

Ospedale:

Pitigliano, città alta, stessa direzione Supermercato: "ospedale"

Dottore:

A Pitigliano sopra il parcheggio dopo la porta della città. Via del Bastione 2, **dott. Stefano Paoli** (medico chirurgo: medico e Dentista!) Giovane dottore molto simpatico. Studio Tel. 0564-617025, casa Tel. 0564-614244.

Dott. Laudani:

Lo studio è accanto **al bar di Elmo** in direzione Pianacce, aperto il Martedì mattina orario d'ufficio, altrimenti potete contattare il numero: 0564-633094. Cellulare: 03333065389

Veterinario: Dott. Nucci

il suo ambulatorio è tra Sorano e San Valentino, **Podere Tollena**.

Si guida da Sorano direzione Castell'Azzara, dopo circa 4 km girare a destra direzione Onano, dopo qualche metro c'è un cancello in ferro sempre a destra, l'ingresso del Podere Tollena. Si consiglia di contattare lo studio per conoscere gli orari di apertura e chiusura Tel. 0330/731476 oppure 0564/633686.

Dott. Claudio Fratangeli. ad **Acquapendente (VT)**, 79. Località le Grazie. Telefono: 0763-733032

Dott. Gian Lorenzo d'Alterio, 01010 Farnese (VT), Via della Circonvallazione, Tel: 0761-43121.

ORARI DEI TRENI

Di seguito gli orari di partenza dei treni da/per Orvieto e per Roma. (La stazione di Roma è Roma Termini)

***Gli orari sono di Ottobre 2022**

Treno	Partenza	Arrivo	Durata	Treno	Partenza	Arrivo	Durata				
	ROMA	ORVIETO			ORVIETO	ROMA					
Regionale	6:03	7:20	1:17	Regionale Veloce	04:30	05:50	01:20				
Regionale Veloce	7:28	9:21	1:53	Intercity Notte	05:00	06:00	01:00				
Regionale	7:28	8:43	1:15	Intercity	05:20	06:15	00:55				
Regionale Veloce	9:00	10:48	1:48	Intercity Notte	05:48	06:48	01:00				
Regionale	9:00	10:14	1:14	Regionale Veloce	05:54	07:13	01:19				
Intercity	10:30	11:43	1:13	Intercity Notte	06:04	06:58	00:54				
Regionale	13:00	14:49	1:49	Regionale Veloce	06:57	08:21	01:24				
Regionale Veloce	13:00	14:20	1:20	Intercity	07:31	08:26	00:55				
Regionale Veloce	14:58	16:25	1:27	Euronotte	08:12	09:22	01:10	Treno	Partenza	Arrivo	Durata
Regionale	15:09	16:56	1:47	Regionale Veloce	11:20	12:48	01:28		ORVIETO	ROMA	
Intercity	15:40	16:43	1:03	Regionale Veloce	13:25	14:46	01:21	Intercity	19:29	20:42	01:13
Regionale Veloce	17:12	18:28	1:16	Intercity	14:10	15:30	01:20	Regionale Veloce	19:38	21:25	01:47
Intercity	18:16	19:21	1:05	Regionale Veloce	15:25	16:56	01:31	Regionale Veloce	21:25	22:56	01:31
Euronotte	19:04	19:57	0:53	Regionale Veloce	17:25	18:50	01:25	Regionale Veloce	23:25	00:45	01:20

A COSA FARE ATTENZIONE

- Lo standard è molto alto ma di certo non aspettarti automaticamente lo stesso standard dalla tua casa per le vacanze. Sei in Toscana! E a volte non è tutto così perfetto visto che hai scelto una casa in campagna. L'arredamento è rurale e le forniture richiamano la ruralità del posto (il bagno, la cucina, le stoviglie...) Cucinare e gustare del buon cibo qui è più importante della pulizia ma le case sono ovviamente pulite e ordinate. Nello stile italiano.
- Toscana significa anche: natura rigogliosa. Anche se le finestre hanno le zanzariere, purtroppo non chiudono ermeticamente la casa. Ci sono anche a volte ragni, formiche, millepiedi, corvi, cimici (evita il contatto!), ci sono scorpioni (per favore non farti prendere dal panico, sono innocui come i ragni). Prendi solo scopa e pala e mettili davanti alla porta.
- Ci sono delle candele profumate o spray che si possono utilizzare per allontanare gli insetti e zanzare. I proprietari di cani dovrebbero assolutamente pensare al repellente per le zecche! Le zecche amano molto i cani in Toscana!
- Potrebbero esserci anche i serpenti o vermi e anche vipere nei boschi. Per andare sul sicuro sia adulti che bambini, quando si passeggia nelle frasche selvagge, nel sottobosco usate scarpe più robuste, scarpe sportive o da trekking. Nel fiume Fiera è presente anche una biscia d'acqua trascorre molto tempo in acqua, dove cattura pesci e anfibi, che divora poi una volta raggiunta la terraferma. Le femmine sono decisamente più grosse dei maschi, ma nessuno dei due è da temere, in quanto si tratta di un animale inoffensivo e non velenoso.

Tutte le informazioni in questa brochure sono state studiate attentamente, tuttavia non ci assumiamo alcuna responsabilità per la correttezza delle informazioni.

CARTA SCONTO 2023

Riceverai uno sconto nei seguenti negozi e ristoranti previa presentazione di questa brochure o della Carta Sconto

Elmo di Sorano

- Simona Minimarket: 5% di sconto su tutti gli acquisti - Via di Centro 31°

Pitigliano

- Cancelleria e Giocattoli Scuola Gio: 8% - Via Marcori 5

Corano

- Cantina Villa Corano: 10%

Poderetto

- Fattoria Andreino Ercolani: 5% - Poderetto 3 % Ristorante La Locanda della Picciolana: 15% - Poderetto 20 %

Sovana

- Fattoria Aldobrandesca. Loc. Scansanaccio, rinomata azienda vinicola: 10% per tutti i vini,
- Centro ippico Letidio Stefani: 15% - Pian della Madonna, Pizzeria/Focacceria
- La Dogana: 10 % - Allo stesso modo Pian della Madonna

Sorano

- Mercato delle scarpe Mario Sunnini: 8 % - Via G.Garibaldi 11

Capodimonte

- Noleggio barche La Bussola: 10 % - Lungolago

Piansano

- Outlet (maglieria) Fagotto: 7% sui prezzi di fabbrica - Via S. Lucia 192

COSA PORTARE CON TE

- Candele in caso di interruzione dell'alimentazione (per temporali, interruzioni di corrente a breve termine) - Attenzione a non lasciarle accese se si esce di casa!
- Una presa del sud Europa, non disponibile in tutte le case (all'ADAC e nei negozi specializzati - o sul mercato in Italia)
- Sicuramente una giacca calda. La sera può sempre fare freddo. Si consiglia di portare con se sia in primavera, in particolare a Pasqua, che per l'autunno più maglioni, pantaloni lunghi, calzini pesanti e una sciarpa per andare sul sicuro e proteggerti dal vento!

INFORMAZIONI IMPORTANTI DA SAPERE E DA RISPETTARE

- L'acqua del rubinetto è acqua potabile. (Questo non si applica a tutte le località balneari.) Può succedere che non arrivi acqua, ma la maggior parte delle case ha un'autoclave per le emergenze per fornire acqua supplementare. Attenzione al consumo di acqua soprattutto durante i mesi estivi.
- Se possibile, non lasciare in funzione più dispositivi elettrici o radiatori contemporaneamente. La maggior parte delle case hanno solo 3 KW/h, ma alcuni hanno un fusibile di 0,5 kW/h. Quindi una volta utilizzati spegnere sempre gli elettrodomestici. In Italia non si raccolgono i rifiuti in ogni casa ma occorre gettare i rifiuti negli apposti cassonetti per la raccolta differenziata. Metti la spazzatura in sacchetti di plastica secondo le indicazioni della raccolta differenziata (i bidoni della spazzatura sono collocati sulla strada comunale) e gettali sigillati nei cassonetti della spazzatura collocati fuori dal cancello principale sulla strada comunale. Puoi mettere i pezzi più grandi accanto ad esso e verranno prelevati. I contenitori per il vetro sono disponibili in paese ad Elmo o nei parcheggi.
- Fai attenzione ai tubi delle fognature. Non buttare assorbenti o carta non igienica o altri oggetti nel water dei bagni! Soprattutto se sono vecchie case. Altrimenti i bagni si bloccano e l'acqua della fogna fuori esce. Per sbloccare il blocco occorre l'intervento del tecnico dei bagni e si occupa del gabinetto intasato con spese aggiuntive a vostro carico.
- Se fai viaggi più lunghi e stai fuori dalla casa vacanze per un tempo più o meno lungo, ti chiediamo di chiudere l'ombrellone e portare in casa lettini e cuscini di seduta rivestiti in tessuto.
- I costi energetici sono significativamente più alti in Italia. Dovresti considerare questo quando consideri i costi aggiuntivi nei periodi più freddi e utilizzare il riscaldamento centralizzato con parsimonia e con attenzione altrimenti i costi aggiuntivi saranno elevati.
- Il proprietario della casa è felice se prendi il tubo e innaffi le piante nei periodi caldi. I frutti dell'orto sono a disposizione per essere scelti e gustati.
- La casa con piscina, richiede massima attenzione e sorveglianza sui bambini per la loro sicurezza e dovete fare attenzione che i vostri bambini non lancino sassi o terra o foglie nella piscina, anche per il vostro interesse. In caso contrario la pompa potrebbe sovraccaricarsi e smettere di funzionare. E anche in questo caso potrebbe essere necessario l'intervento tecnico per rimettere in funzione la piscina, quindi chiediamo il favore di fare attenzione a non modificare le impostazioni. Non impostare le fontane al massimo livello affinché la piscina non trabocchi!
- Durante il cambio dell'acqua della piscina si prega di non spegnere la pompa. Se si spegne la piscina può far uscire l'acqua come un lago, e poi l'acqua diventa verde. e ci vogliono tre o quattro giorni per drenare la piscina per pulirla e riempirla con acqua nuova. Finché non si completa il ciclo di riempimento resterete senza piscina! (purtroppo esperienza).

Questo è tutto per quanto riguarda le informazioni. Ma non dimenticare, non importa quanto tu sia attento: le vacanze sono anche avventure come dice Bettina Grabs.

PORTA I TUOI ANIMALI CON TE: CONSIGLI ED INFORMAZIONI

- Il tuo amico a quattro zampe ha bisogno di un passaporto europeo per animali domestici con una vaccinazione antirabbica valida per entrare nel Paese. Il minimo 30 giorni e non deve avere più di 12 mesi. Inoltre è richiesta l'identificazione tramite microchip o tatuaggio. E' obbligatorio portare un guinzaglio e una museruola. Questa è una legge italiana sugli animali domestici, quindi occorre rispettare tutte le leggi in vigore in Italia sugli animali.
- I cani non sono generalmente ammessi nei ristoranti (per legge), occorre sempre chiedere prima di andare al ristorante scelto se ci sono posti a sedere all'esterno o se a volte la proprietà del ristorante lo accetta. Mi raccomando chiedere sempre in anticipo prima di andare.
- Eccezioni fatte, sempre previa richiesta a tutti i ristoranti. Se lasci il tuo animale domestico a casa lascia sempre uno spiraglio della finestra per dare aria agli ambienti. Se lo lasci in macchina lascia un finestrino leggermente aperto per dare aria all'animale e assicurarsi che la macchina sia in un posto ombroso, questa soluzione è decisamente più comoda per l'animale.
- Occorre essere attenti alle possibilità per portare il nostro animale con noi - anche i ristoratori (se glielo chiedi di lasciare brevemente l'auto quando visitiamo il ristorante) - è generalmente molto accomodante. Purtroppo questa soluzione è frutto di un accordo con il ristorante e rimane il fatto che in Italia gli animali domestici non sono ammessi al ristorante. Peccato, ma è una realtà che occorre sapere!
- Gli animali sono generalmente ammessi sulle spiagge libere e ufficialmente devono essere tenuti al guinzaglio. Le leggi dei singoli Comuni hanno l'autorità di decidere se nel mese di Agosto, i cani potrebbero non essere ammessi nelle spiagge libere. Per esempio c'è una spiaggia per cani a Marina di Grosseto, tra Le Marze e Fuori Rotta. Un po' più lontano a Piombino c'è una zona balneare Baratti, in zona balneare Loc. Perelli. nei pressi di Livorno, la spiaggia del Felciaio nei pressi della Rotonde dell'Ardenza e sulla spiaggia comunale di Ardenza, nei pressi di Cecina e Castagneto Carducci.
- Nell'entroterra non sarà sicuro per il cane ci sono molti gatti randagi che girano liberi, cani randagi, pecore (attenzione: alle zecche) ed a volte soprattutto di notte ci sono cinghiali - e altri animali liberi.
- NOVITA'. Se stai pianificando un tour senza i tuoi animali domestici, puoi richiedere una home dog sitter/formatore (per maggiori informazioni contattaci)

ALTRE INFORMAZIONI IMPORTANTI

- Succede che ci venga riferito dai proprietari di casa che i cani sono ovviamente sul divano o sulla poltrona o addirittura a letto dove dormite, o che fanno il bagno nella doccia o nella vasca, o che lascino i bisogni in giardino. Questo non è ammesso e il proprietario deve fare attenzione al rispetto degli ambienti.
- **Attenzione:** Il non rispetto di tale regola verrà imputato al proprietario. Per favore, pensa alle famiglie e ai proprietari di cani che vengono dopo di te. Alcune case infatti non ammettono più gli animali domestici questo è dovuto alle brutte esperienze rilevate dai proprietari di case e quindi diventano case vacanze "senza cani".
- **Un suggerimento:** al vostro amico a volte è permesso sedersi sul divano di casa propria, e quindi di conseguenza, in nostra assenza lo fa, non c'è bisogno di insegnargli di non farlo in altre case. Ecco perché di notte conviene coprire sempre tutti i posti a sedere con riviste, libri o qualsiasi altra cosa in modo che non venga affatto tentato di sedersi su divani o letti.

Grazie e Buon Soggiorno!



Per informazioni sui luoghi ed eventi nella Toscana e in particolare nella Maremma Sud consulta:

<https://www.visittuscany.com/it>

oppure

<https://www.viaggiando-italia.it>